

## CL100

# Komforttelefon mit Hörverstärkung und Hoch-/Tieftonregelung



## Benutzerhandbuch

**Warnung:** Dieses Telefon wurde speziell für schwerhörige Personen konzipiert und besitzt eine auf die individuellen Bedürfnisse einstellbare Hörerlautstärke. In Folge dessen sollten alle Nutzer darauf achten, dass der Lautstärkeregler des Hörers, in Rücksicht auf andere Nutzer, auf das niedrigste Niveau gestellt wird. Es ist darauf zu achten, dass unwissende Benutzer mit der Handhabung dieser Apparatur vertraut gemacht werden.



# Index

<b>Beschreibung</b>	<b>4</b>
<b>Aufbau</b>	
- Anschließen des Telefons	6
- Einstellen des Klingeltons	7
- Einstellen von Puls- oder Tonwahl	8
- Einstellen der Flashzeit	8
- Wandinstallation	8
<b>Benutzung des Telefons</b>	
- Annahme eingehender Telefonanrufe	9
- Einstellen der Hörerlautstärke sowie der Höhen und Tiefen	9
- Einen Anruf tätigen	11
- Einstellen der Sprachverstärkung	11
- Wahlwiederholung	12
- R-Taste, * und # - Tasten	12
- Mikrofonstummschaltung	12
- Speichern von Telefonnummern	13
- Aufrufen von gespeicherten Telefonnummern	14
<b>Gewährleistung</b>	<b>15</b>

# Beschreibung

Schalter zur automatischen Aktivierung der Hörerverstärkung beim Abnehmen des Hörers

3 Notfalltasten

Hoch-/Tieftonregelung

Clip für die Wandmontage

Lautstärkeregelung

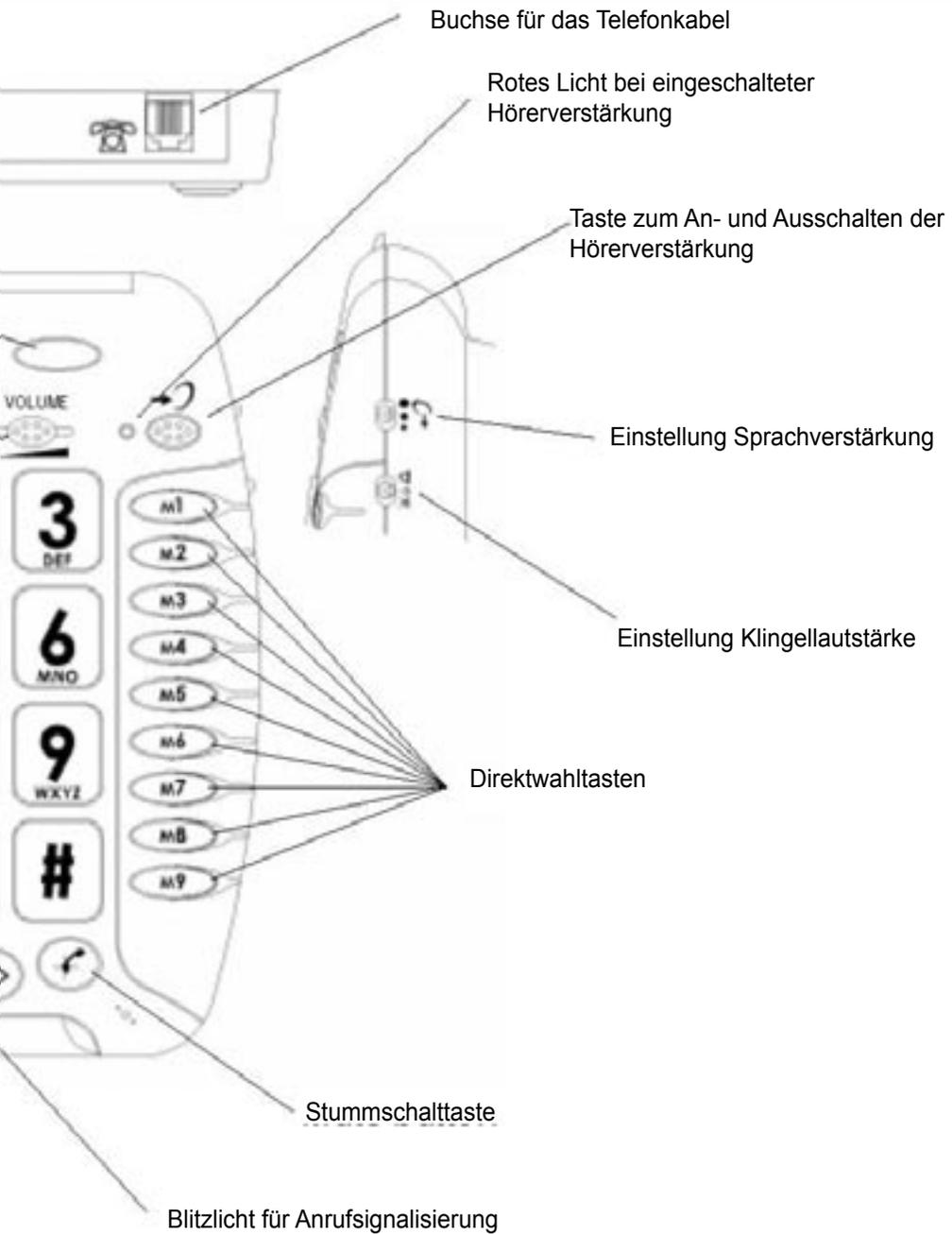
Buchse für das Hörerkabel

Wahlwiederholung

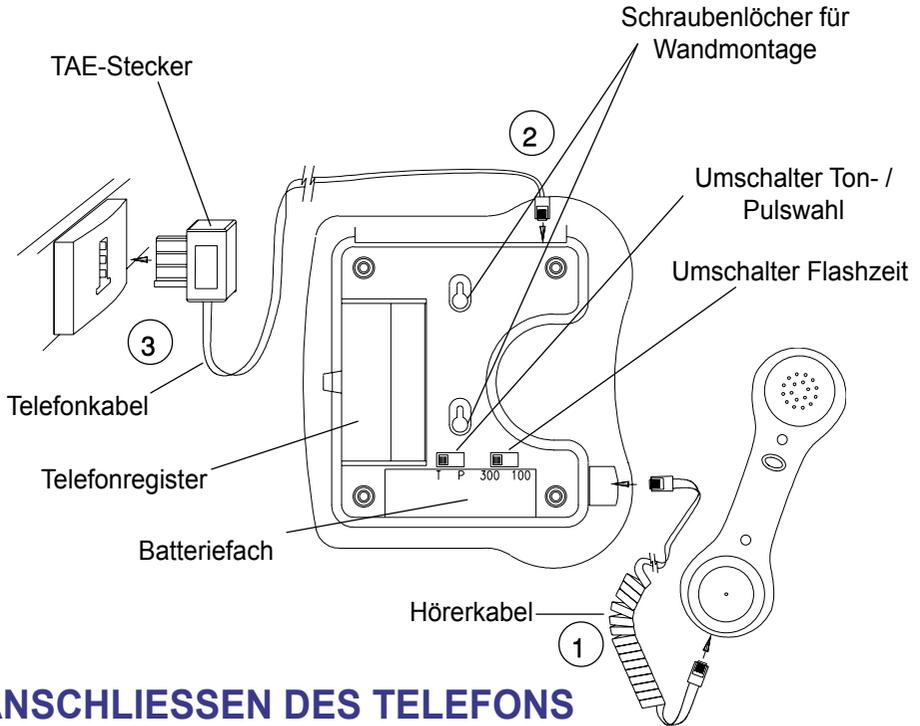
R-Taste

Speichertaste





# Inbetriebnahme



## 1- ANSCHLIESSEN DES TELEFONS

- 1- Schließen Sie das Telefonhörer Kabel an.
- 2- Öffnen Sie das Batteriefach indem Sie die Schrauben herausdrehen und das Schnappschloss zurückdrücken.
- 3- Legen Sie 4 Micro (AAA) Alkalibatterien (nicht im Lieferumfang) richtig herum in das Batteriefach ein. Batterien werden benötigt wenn Sie die Klingellautstärke um 10dB verstärken wollen.
- 4- Schließen Sie das Batteriefach und setzen Sie die Schrauben wieder ein.
- 5- Schließen Sie das Telefonkabel an.
- 6- Stecken Sie den TAE-Stecker in die Telefonbuchse.

# Ruftoneinstellungen

## 2- RUFTON EINSTELLUNGEN

Ein Schalter an der rechten Seite ermöglicht es den Klingelton auf Hoch (HI), Niedrig (LOW) oder Aus(OFF) einzustellen:

 Aus  Niedrig  Hoch

Das Telefon ist ab Werk auf die Klingellautstärke „**Hoch**“ und Melodie „**6**“ eingestellt.

	Niedrig	Mittel	Hoch
Melodie 1	1	2	3
Melodie 2	4	5	6 (eingestellt)
Melodie 3	7	8	9

Wenn Ihnen die Klingeltonmelodie oder -lautstärke nicht gefällt, können Sie eine neue auswählen, indem Sie die Einstellungen auf folgende Weise verändern:

- Heben Sie den Hörer ab.
- Drücken Sie die  -Taste.
- Drücken Sie eine der Tasten 1 bis 9.

Die Klingeltonmelodie und -lautstärke ist nun eingestellt.

**Achtung:** Die Lautstärke des Klingeltons wird um 10dB angehoben, wenn Sie Batterien in das Batteriefach einsetzen.

# Inbetriebnahme

## **3- EINSTELLUNG TON- / PULSWAHL**

---

Das Telefon ist ab Werk auf Tonwahl eingestellt. Alle Anschlüsse in Deutschland funktionieren heutzutage mit Tonwahl. Sollten Sie dennoch Probleme haben einen Anruf zu tätigen, betreiben Sie das Telefon eventuell an einer älteren Telefonanlage. In diesem Fall stellen Sie Ihr Telefon bitte auf Pulswahl.

## **4- EINSTELLEN DER FLASHZEIT**

---

Die Flashzeit sollte für den Gebrauch in Deutschland auf 300 eingestellt sein. In anderen Ländern, oder bei Problemen beim Verbinden bei Telefonanlagen kann die Flashzeit auch auf 100 gestellt werden.

## **5- WANDINSTALLATION**

---

Um ihr Telefon an der Wand zu befestigen, ziehen Sie den Clip (der in der Basis, direkt unter dem Hörer positioniert ist) heraus, drehen ihn und stellen ihn in die Position zur Wandbefestigung. Das wird dafür sorgen, dass der Hörer nicht aus der Halterung herausrutscht. Bohren Sie zwei Löcher mit einem Abstand von 80mm in die Wand und führen die Dübel und die Befestigungsschrauben ein.

# Benutzung des telefons

Die Schrauben sollten dabei 6-7mm von der Wand abstehen. Hängen Sie das Telefon über die Schraubenköpfe und ziehen Sie es nach unten um es zu sichern.

***Wenn Sie dieses Telefon mit einem Hörgerät benutzen stellen Sie ihr Hörgerät auf die „T“- Position.***

## 1- ANNAHME EINGEHENDER TELEFONANRUFE

---

- Einen eingehenden Telefonanruf signalisiert das Telefon durch einen Klingelton und Lichtblitze. Um den Anruf zu beantworten, heben Sie den Hörer ab und sprechen Sie hinein.
- Zur Beendigung des Gesprächs, legen Sie den Telefonhörer behutsam zurück in Gabel.

## 2- EINSTELLEN DER HÖRERLAUTSTÄRKE, SOWIE DER HÖHEN UND TIEFEN

---

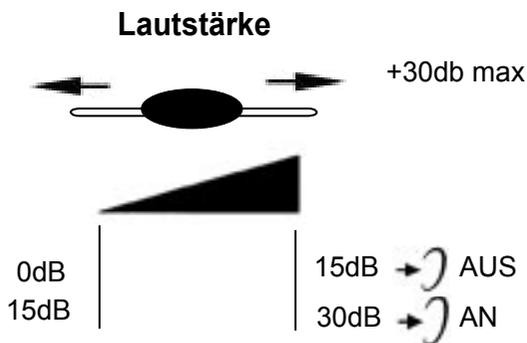
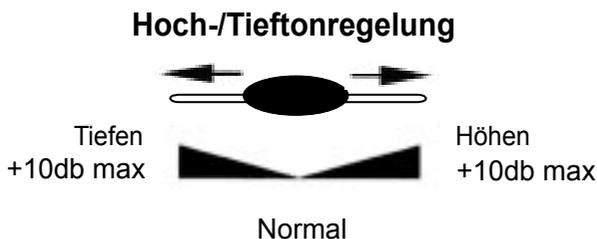
Sie können die Lautstärke sowie die Höhen und Tiefen des Hörers entsprechend Ihrer Erfordernisse anpassen.

Mit der  Taste können Sie die Hörerverstärkung, sowie die veränderten Höhen und Tiefen während des Gesprächs aktivieren und deaktivieren. Wenn Sie diese Funktionen

# Benutzung des telefons

aktivieren leuchtet das rote LED neben der  Taste. Verändern Sie die Einstellung der Höhen und Tiefen sowie der Lautstärke auf ein für Sie optimales Niveau.

## Hoch-/Tiefenregelung



**Achtung:** Wenn die Hoch-/Tiefenregelung, die Hörerlautstärke und die Sprachverstärkung auf Maximum eingestellt sind, kann ein Pfeifen auftreten. Wenn dies der Fall ist, sollte die Sprachverstärkung mit dem Schalter  reduziert werden.

# Benutzung des telefons

Wenn der Schalter  an der Rückseite des Telefons auf **ON** eingestellt ist, ist die zusätzliche Verstärkung der Lautstärke sowie der Höhen und Tiefen bei jedem Gebrauch automatisch eingeschaltet. Wenn sich dieser Schalter in der **OFF** Position befindet, muss die  Taste gedrückt werden, um die zusätzlichen Verstärkerfunktionen zu aktivieren. Die zusätzlichen Verstärkerfunktionen (15db bis 30db) sind nur eingeschaltet, wenn die  Taste auf **ON** steht. Wenn diese Taste auf **OFF** eingestellt ist, kann die Lautstärke nur von 0dB bis 15dB verstellt werden.

## 3- EINEN ANRUF TÄTIGEN

---

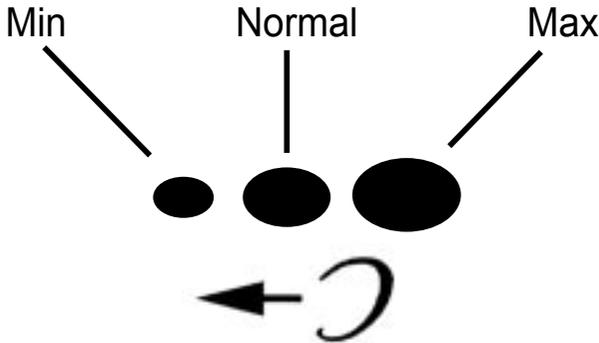
- Heben Sie den Hörer ab.
- Warten Sie auf das Freizeichen und wählen Sie die gewünschte Nummer.
- Um den Anruf zu beenden, legen Sie den Hörer zurück in die Gabel.

## 4- EINSTELLUNG DER SPRACHVERSTÄRKUNG

---

Wenn Ihre Stimme zu leise ist, oder die angerufenen Personen Schwierigkeiten haben, Sie zu verstehen, können Sie die Sprachverstärkung mit dem Schalter an der rechten Seite des Telefons erhöhen. Sie können die Lautstärke auch verringern, falls dies erwünscht ist.

# Benutzung des telefons



## 5 – WAHLWIEDERHOLUNG

---

- Heben Sie den Hörer ab.
- Warten Sie auf das Freizeichen und drücken Sie den  Knopf.
- Die zuletzt gewählte Telefonnummer wird automatisch noch einmal gewählt (gilt nicht für Direktwahltasten).

## 6 – R-TASTE, \* UND # TASTE

---

Diese Tasten werden für verschiedene Dienste Ihres Serviceproviders verwendet. Bitte kontaktieren Sie diesen für weitere Informationen.

## 7 – STUMMTASTE

---

Wenn Sie mit jemandem im Raum sprechen wollen, ohne dass Ihr Gesprächspartner mithören kann, drücken und

# Benutzung des telefons

halten Sie die  Taste. Sie können Ihren Gesprächspartner weiterhin hören, dieser kann Sie jedoch nicht hören. Um das Gespräch wieder normal weiterzuführen, lassen Sie die  Taste wieder los.

## 8 – EINSPEICHERN VON TELEFONNUMMERN

Ihr Telefon kann 12 Direktwahl- und 3 Notfallrufnummern speichern (max. 21 Stellen pro Taste). Auf den Notfalltasten können Sie z. B. Feuerwehr, Polizei, den Notruf oder die Nummer Ihres Arztes speichern.

*Es wird empfohlen, diese Nummern während der Installation des Telefons einzuspeichern!*

Um eine Nummer zu speichern, gehen Sie wie folgt vor:

- Heben Sie den Telefonhörer ab.
- Drücken Sie die  Taste.
- Drücken Sie **M1** bis **M9** oder eine der Notfalltasten, je nachdem auf welcher Taste Sie die -Telefonnummer speichern wollen.
- Geben Sie die Nummer ein.
- Drücken Sie noch einmal auf die  Taste.

Wenn Sie Ihr Telefon vom Netz nehmen, gehen die Telefonnummern nach einigen Stunden verloren. Wenn Sie eine

# Benutzung des telefons

neue Nummer einspeichern wird automatisch die vorher auf dieser Taste gespeicherte Telefonnummer gelöscht

## 9 – EINE GESPEICHERTE NUMMER ANWÄHLEN

---

- Heben Sie den Telefonhörer ab und warten Sie auf das Freizeichen
- Drücken Sie **M1** bis **M9** oder eine der Notfalltasten; die gespeicherte Nummer wird automatisch angewählt. Um den Überblick über die gespeicherten Telefonnummern zu bewahren, benutzen Sie den Index an der Unterseite des Telefons. Benutzen Sie die folgende Tabelle um Ihre Telefonnummern zuzuordnen:

	1	
	2	
	3	
	4	
	5	
	6	
	7	
	8	
	9	

Beispiel

Pierre	1	01 64 57 .. ..
--------	---	----------------

# Garantie

## GARANTIE

---

Auf Ihr Geemarc Produkt wird von Geemarc Telecom SA eine einjährige Garantie ab Kaufdatum gemäß diesen Garantiebestimmungen gewährt. Während dieser Zeit werden im Garantiefall nach Wahl der Geemarc Telecom SA Material- und Fabrikationsfehler unentgeltlich beseitigt oder Ihr Geemarc Produkt ausgetauscht. Bei Störungen oder Fragen wenden Sie sich an unsere Hotline oder besuchen Sie unsere Homepage [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com). Von dieser Herstellergarantie ausgeschlossen sind Schäden durch unsachgemäße Benutzung, mangelnde Sorgfalt oder Unfälle. Die Garantie erlischt bei Eingriffen von Dritten, die von Geemarc Telecom SA oder deren Vertriebspartnern dazu nicht ermächtigt wurden. Die Geemarc Telecom SA Garantie schränkt Ihre gesetzlichen Rechte in keiner Weise ein.

**WICHTIG:** IHR KAUFBELEG IST TEIL IHRER GARANTIE UND MUSS AUFBEWAHRT UND IM GARANTIEFALL VORGELEGT WERDEN.

Bitte beachten Sie: Die Garantie gilt nur für Deutschland.

**ERKLÄRUNG:** Geemarc Telecom SA erklärt hiermit, dass dieses Produkt die notwendigen Voraussetzungen sowie die weiteren betreffenden Bestimmungen der Radio- und Telecommunications Terminal Equipment Directive 1999/5/EEC, insbesondere Artikel 3 Absatz 1a, 1b und Absatz 3, erfüllt.

Das Telefon benötigt eine Mindeststromstärke von 18mA in der Leitung.